



Okinawa 沖繩

Hotel JAL City Naha 那霸 JAL City 飯店

3 Days 2 Nights Package

13/10/2010 – 26/03/2011



www.naha.jalcity.co.jp

GV2 最少2位成人同行
Min. 2 Adults,
travel together



iphone Apps 沖繩旅遊指南
iphone Apps Travel Guide

凡惠顧沖繩自由行套票每位可獲沖繩特產星沙鎖匙扣一個 Buy any Okinawa Package, get the special souvenir



數量有限, 送完即止 while shock list



Standard Room



Deluxe Room



Hotel Exterior



Hotel Lobby



Sightseeing

從那霸機場駕車約 15 分鐘、或從單軌電車牧志站徒步約 8 分鐘可到達酒店。

位於國際通大道，適合商務與觀光旅客，是一家高級城市渡假飯店。

Hotel JAL City Naha is 15-minute drive from Naha Airport, or 8-minute walk from Makishi Monorail Station.

This is the best urban resort on Kokusai Street, conveniently located for business or sightseeing.

per person in HK\$ / 每位收費以港幣計算

Hotel Name 酒店名稱	B'fast 早餐	Hotel Stay 住宿日期	Adult 成人			Child 小童			Extension Night 延長住宿 (per room per night 每房每晚)		
			Twin 雙人房	Single 單人房	Ex-Bed 加床	Twin 雙人房	Ex-Bed 加床	No Bed 不估床	Twin 雙人房	Single 單人房	Triple 三人房
Hotel JAL City Naha 那霸 JAL City 飯店 (5*) www.naha.jalcity.co.jp Room Type: Standard Double (19 m ²): 1 張雙人床 Twin (23 m ²): 2 張單人床	✓	13 Oct – 31 Oct	Double 4438	5238	4538	Double 3788	N/A	2788	Double 1170	1030	1940
			Twin 4638			Twin 3938			Twin 1360		
		01 Nov – 30 Nov	Double 4638	5438	4738	Double 3938	N/A	2788	Double 1360	1120	2230
			Twin 4838			Twin 4138			Twin 1550		
		01 Dec – 29 Dec 04 Jan – 31 Jan	Double 4838	5638	4738	Double 4138	3738	2788	Double 1520	1220	2280
			Twin 4938			Twin 4238			Twin 1620		
		30 Dec – 03 Jan	Double 5938	6738	5838	Double 5238	4538	2788	Double 2620	1770	3930
			Twin 6038			Twin 5338			Twin 2720		
		01 Feb – 31 Mar	Double 5038	5838	4938	Double 4338	3988	2788	Double 1720	1320	2580
			Twin 5138			Twin 4438			Twin 1820		

Hotel Surcharge 酒店附加費:

→ **FRI-SAT & Holiday Eve.** 星期五至六及公眾假期前夕: Single \$120 / Double & Twin \$250 / Triple \$350 per room per night 每房每晚

Added Benefit 專享優惠 (Validity 有效日期: 13 Oct – 30 Nov 2010)

連續入住 3 晚或以上，每位客人可享用一份晚餐 (於第一晚享用)

Stay min. 3 consecutive nights, Enjoy one set dinner per person on 1st night

- 不包含酒精飲品，需預約 Exclude Alcoholic Beverage, reservation is required
- 小童不估床不適用於此優惠，如要享用晚餐，每人每晚需額外加\$300
Child NO bed NOT applicable to this offer, optional Dinner is \$300 per person per night



歡迎預訂沖繩自駕遊



Self-drive Service is available
Please click here to read more details



Air fare surcharge 機票附加費

per person in HK\$ / 每位收費以港幣計算

出發日期 Departure Dates	航班限制 Flight Restriction	訂位編號 Booking Class	機票有效期 Ticket Validity	成人 Adult	小童 Child
13 Oct 10 – 30 Oct 10	Any Flight	V (GV2)	2 – 7 Days	NONE	
13 Oct 10 – 30 Oct 10		M (GV1)		490	380
31 Oct 10 – 22 Dec 10 28 Dec 10 – 28 Jan 11		V (GV2)		-250	-180
31 Oct 10 – 22 Dec 10 28 Dec 10 – 28 Jan 11 07 Feb 11 – 26 Mar 11		L (GV1)		460	360
23 Dec 10 – 27 Dec 10		L (GV1)		660	510
29 Jan 11 – 06 Feb 11		L (GV1)		880	680
31 Oct 10 – 26 Mar 11		H (GV1)	2 Days – 1 Month	1320	990

Special Offer for Entrance Ticket 觀光景點入場門票套餐震撼優惠

沖繩世界 [文化王國·玉泉洞]
Okinawa World



【東南植物樂園】
Southeast Botanical Gardens



【琉球村】
Ryukyu Mura



【名護菠蘿樂園】
Nago Pineapple Park



原價
Original Price: ~~\$290~~
震撼價
Special Price: **\$170**
港幣每人計 per person in HK\$

現凡訂購沖繩2晚套票即可以震撼價HK\$170購買4個觀光景點入場門票一張。

Discounted price at \$170 to purchase entrance ticket to 4 sightseeing spots in Okinawa in conjunction with our 2-nights Okinawa package.

Package Inclusion:

- ▶ Roundtrip economy class Ticket Hong Kong and Okinawa by Hong Kong Express
- ▶ 2 nights accommodation with breakfast
- ▶ Travel Insurance (Coverage of personal accident up to HK\$100,000)
- ▶ 0.15% TIC Levy

套票包括:

- ▶ 香港快運航空來回香港及沖繩經濟客位機票乙張
- ▶ 2晚酒店住宿包早餐
- ▶ 旅遊保險 (人身意外最高賠償HK\$100,000)
- ▶ 0.15%旅遊業議會印花稅

Terms & Conditions:

- Minimum **2 Adults** travel together on the same flight throughout the journey.
- Booking must be reserved under the **SAME record locator (PNR)** for all passengers.
- Child No Bed price does not include breakfast & dinner.
- Child aged under 2 not include insurance.
- **Due to hotel policy, child aged 6 or above must reserved with bed (twin or extra bed).**
- Price quoted subject to hotel special seasons surcharge.
- **Hotel stay must be completed on or before 31 Mar 2011. For hotel stay thereafter, please contact your Travel Agent.**
- Flights and room confirmation are subject to availability.
- Package is non-endorsable, non-reroutable and non-refundable.
- Prices quoted are on per person basis and subject to change without prior notice.
- Package Prices inclusive of Hong Kong airport security charge ("Q" charge).
- Departure taxes, airlines insurance surcharge, airlines fuel surcharge and travel agent service fee are not included.
- Reservation must be made at least 3 working days prior to departure.
- For reservation made within 7 working days prior to departure, a non-refundable full payment is required.
- Package are based on Electronic Ticket (E-ticket) only.

條款及細則:

- 旅程必須至少**兩位成人**同時出發及回程。
- 所有同行客人必須於**同一 PNR**內訂位。
- 小童不佔床價格不包括早餐及晚餐。
- 2歲以下小童不包保險。
- **根據酒店規定: 6歲或以上之小童必需佔半房或加床。**
- 酒店如因特別日子需另收附加費,恕不另行通知。
- **酒店住宿必須於 2011年 03月 31日或之前完成。如有任何查詢,請與您的旅遊顧問聯絡。**
- 所有預訂須視乎酒店及機位情況方能確定。
- 旅遊套餐在任何情況下都不能更改,轉讓或退還款項。
- 費用均以每人計算,費用如有調整,恕不另行通知。
- 費用已包括香港機場保安稅。
- 費用不包括各地機場離境稅,保險附加費,燃油附加費及旅行社服務費。
- 所有訂位手續須於出發前不少於三個工作天內辦理。
- 凡於出發前7個工作天內辦理預訂手續,須繳付所有款項。已付之費用概不退還。
- 旅遊套餐只適用於電子機票。

MY-WAY (TST)

Operated by Bao Shinn Int'l Express Ltd.
(Licence No. 352614)

☎ : 3188 6611 ☎ : 3188 6622

Website : www.baoshinn.com.hk

E mail : reservation@baoshinn.com.hk

Address: Flat A-B, 8/F, No. 8 Hart Avenue, Tsim Sha Tsui, KLN
新皇酒樓樓上 (MTR Exit A2, D2 or N1)

Last Update : 14OCT2010 / UO OKA JAL City 3D2N (21Sep-30Oct10) (AC200+100/EN50)



Patterson Holidays (HK)

Operated by H.C.Patterson & Co Ltd.
(Licence No. 350200)

☎ : 3102 2371 ☎ : 2868 4213

Website: www.pattersontravel.com.hk

E mail: package@pattersontravel.com.hk

Address : 3/F Chuang's Tower, 30-32 Connaught Road Central, H.K.
麥當勞樓上 (MTR Exit A)

Please call for duplicated e-mail or needless, thank you!

